

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG Schorlemerstraße 1 D-32839 Steinheim

Spier GmbH & Co.  
 Fahrzeugwerk KG  
 Schorlemerstrasse 1  
 D-32839 Steinheim

## Auftragsbestätigung: 84885

Pos.	Artikel-Nr. Bezeichnung/Beschreibung	Menge ME
------	-----------------------------------------	----------

1,0	<b>E-1KRat5</b> Spier-Kofferaufbau Athlet 5 auf Motorwagen SNR: 090624/600020556 TGR: 1KRat5-1	1 Stk
-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------

unverbindlicher  
 Liefertermin: ca. Erste Monatshälfte März/2024

### Auftragskundendaten:

<b>SDA000002</b>	<b>Auftragsnummer:</b> 14D7153
<b>SDA000003</b>	<b>Code/VAN/PIN-Nr.:</b> 600020556
<b>SDA000005</b>	<b>Kommission:</b> Trucks to go

### Fahrgestell:

<b>MDX001140</b>	Hersteller:	MAN
	Modell:	TGL
	Typ:	12.xxx
	Federung:	VA-Blatt/HA-Luft
	Radstand1:	5200 mm
	Radstand2:	0 mm
	Rahmenüberhang:	2875 mm
	Rahmenhöhe HA unbel ca.:	784 mm
	Fahrerhaus:	Compact (CC)
	Bereifung:	245/70 R 17,5
	Anhängerkupplung:	mit AHK

#### ANSCHRIFT

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG  
 Schorlemerstraße 1  
 D-32839 Steinheim

#### KONTAKT

Tel.: +49 5233 945-0  
 E-Mail: info@spier.de  
 Website: www.spier.de

#### REGISTER

Paderborn HRA 2876  
 Komplementärin: SPIER GmbH  
 Paderborn HRB 4428

Geschäftsführer:  
 Dipl.-Ing. Jürgen Spier  
 Dr.-Ing. Markus Deimel

#### BANKVERBINDUNGEN

Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter  
 VerbundVolksbank OWL eG  
 Vereinigte Volksbank eG

DE86 4765 0130 0006 0350 00  
 DE34 4726 0121 9011 2806 00  
 DE26 4726 4367 4017 7775 00



Schubbleche ab Werk: nein  
 Rahmenprofilhöhe: 220 mm

Tankanordnung:  
 Linke Seite siehe Fahrgestellspezifikation  
 Rechte Seite siehe Fahrgestellspezifikation

Zul. Gesamtgewicht: 11990 kg

Ladehöhe HA unbel. ca.: 1028 mm  
 Gesamthöhe HA unbel. ca.: 3441 mm

**Mindestausstattung Fahrgestell:**

Code 0P0ML Ohne Reserverad  
 Code 0P0X5 Brückenbefestigungswinkel (z.B. für Pritsche)  
 Code 0P0XR Ohne Reserveradhalter  
 Code 0P1AI Kotflügel Hinterachse  
 Code 0P1FB Ohne Unterfahrschutz, hinten  
 Code 0P1FQ 2 Unterlegkeile, mit Halterung  
 Code 0P1G0 Vorbereitung, elektrisch, für Hubladebordwand  
 Code 0P1N2 Anhängerkupplung an Schlussquerträger,

RINGFEDER

Typ 4040/G145A

Code 0P2A5 Vorbereitung für Beleuchtung Laderaum  
 Code 0P2AR/0P6XZ Rückleuchten für Ladebordwand/  
 Überführung, 5-Kammer  
 Code 0P2BJ Seitenmarkierungsleuchten, LED  
 Code 0P5DV/0P5DW Fahrtschreiber, digital, mit

Fernkommunikation

Code 0PHCU/0P1FH Unterfahrschutz, seitlich

**Unterbau:****KUX000100**

Kofferunterbau gemäß Aufbaurichtlinien des Fahrgestellherstellers MAN

**Kofferaufbau:****AKX000097**

Motorwagenaufbau: Plywood 17

**AKX000187**

Aufbau: Plywood 17

Koffernennmaße: 7250x2550x2517 mm

**Abmessungen im Lichten:**

**Länge:** ca. 7200 mm  
**Breite:** ca. 2496 mm zwischen den Seitenwänden  
**Höhe:** ca. 2369 mm  
**Ladevolumen:** 42,6 m<sup>3</sup>

Aeroform-Kofferaufbau ATHLET in glatter Plywood-Bauweise  
 Vorder- und Seitenwandstärke 17 mm  
 Plywoodplatten beidseitig mit glasfaserverstärktem

**ANSCHRIFT**

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG  
 Schorlemerstraße 1  
 D-32839 Steinheim

**KONTAKT**

Tel.: +49 5233 945-0  
 E-Mail: info@spier.de  
 Website: www.spier.de

**REGISTER**

Paderborn HRA 2876  
 Komplementärin: SPIER GmbH  
 Paderborn HRB 4428

Geschäftsführer:  
 Dipl.-Ing. Jürgen Spier  
 Dr.-Ing. Markus Deimel

**BANKVERBINDUNGEN**

Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter  
 VerbundVolksbank OWL eG  
 Vereinigte Volksbank eG

DE86 4765 0130 0006 0350 00  
 DE34 4726 0121 9011 2806 00  
 DE26 4726 4367 4017 7775 00



Polyester beschichtet und in einem Aluminiumrahmen eingefasst  
Aluminium-Scheuerleiste ca. 160 mm hoch seitlich und vorne im unteren Bereich, ca. 6 mm innen auftragend

**Ladeboden:**

**BOD000016**

Ladebodendicke: 24 mm  
Ladeboden aus Spezialbodenplatten mehrfach verleimt und beidseitig filmbeschichtet  
Querträgerabstand: 500 mm

Bodenbelastbarkeit:  
zulässige Radlast: 1700 kg bei Radabmessung des Flurförderfahrzeugs oder Rollbehältnisses mindestens 180 x 80 mm

**BOD000002**

Ladebodenausführung: Oberfläche Siebdruck, (rau)

**Zubehör Kofferaufbau:**

**ZBK000313**

Heckrahmenausführung: Palette verzinkter Stahlheckrahmen für Ladebordwand mit Ausstellklappe und Gasdruckfeder  
**Heckportalbreite: ca. 2470 mm**  
**Heckportalhöhe: ca. 2310 mm**  
Einsteiggriff

**ZBK000418**

Vorderwandrammschutz: Bodenplatte 6,5/1250

**ZBK000532**

Dachausführung: GFK 1,5 in weiß-transluzenter Ausführung mit abgerundeten Dachrahmenprofilen

**Ladebordwand:**

**LBX000685**

Hersteller:	Dhollandia
Typ:	DH-LM 20/1500
Tragfähigkeit:	1500 kg
Lastabstand:	1000 mm
Plattform:	Typ ALU
Plattform-Abmessung:	2520x1800 mm
Abrollsicung:	2-fach Anlaufschiene
Kugelpkopfkupplung:	nein
Landesspezifikation:	Ausf CE
Abstützung:	ohne
Blinkleuchte:	LED
Fernbedienung:	Spiralkabel

**ANSCHRIFT**

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG  
Schorlemerstraße 1  
D-32839 Steinheim

**KONTAKT**

Tel.: +49 5233 945-0  
E-Mail: [info@spier.de](mailto:info@spier.de)  
Website: [www.spier.de](http://www.spier.de)

**REGISTER**

Paderborn HRA 2876  
Komplementärin: SPIER GmbH  
Paderborn HRB 4428

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Jürgen Spier  
Dr.-Ing. Markus Deimel

**BANKVERBINDUNGEN**

Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter  
VerbundVolksbank OWL eG  
Vereinigte Volksbank eG

DE86 4765 0130 0006 0350 00  
DE34 4726 0121 9011 2806 00  
DE26 4726 4367 4017 7775 00



Fußbedienung:	nein
Lackierung Hubgestell:	feuerverzinkt
Lackierung Plattform:	nein, ab Werk unlackiert
Fremdbeistellung:	nein

**Ladungssicherung Kofferaufbau:**

<b>LDK000028</b>	Ladungssicherung: Seitenwand 1. Reihe: 600 mm, Zurrschiene (Stahl) Kombi-Anker auf der Seitenwand auftragend montiert (Innenbreitenreduzierung um ca. 12 mm je Seite)
<b>LDK000028</b>	Ladungssicherung: Seitenwand 2. Reihe: 1.200 mm, Zurrschiene (Stahl) Kombi-Anker auf der Seitenwand auftragend montiert (Innenbreitenreduzierung um ca. 12 mm je Seite)

**Elektrik:**

<b>ELO000001</b>	Halter Rückbeleuchtung Lieferumfang Spier
<b>ELO000022</b>	Innenbeleuchtung Heckrahmen 1-fach
<b>ELO000026</b>	Ausführung der Leuchtmittel: LED
<b>ELO000029</b>	Schalter im Fahrerhaus
<b>ELO000034</b>	Umrißleuchten hinten rot
<b>ELO000107</b>	Nachrüstung Blinkmodul für Seitenmarkierungsleuchten

**Lackierung:**

<b>LAX000021</b>	Aufbau eingefärbt in RAL 9010 Reinweiß, eine Abweichung zum Fahrerhausfarbton ist möglich
<b>LAX000113</b>	Ladebordwand Plattform RAL 9010 Plattformlackierung außen exklusive Auflageflächen

**Beschriftung:**

<b>BAX000002</b>	ohne weitere Beschriftung
<b>BAX000015</b>	retroreflektierende Fahrzeug-Teilmarkierung nach

**ANSCHRIFT**

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG  
Schorlemerstraße 1  
D-32839 Steinheim

**KONTAKT**

Tel.: +49 5233 945-0  
E-Mail: [info@spier.de](mailto:info@spier.de)  
Website: [www.spier.de](http://www.spier.de)

**REGISTER**

Paderborn HRA 2876  
Komplementärin: SPIER GmbH  
Paderborn HRB 4428

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Jürgen Spier  
Dr.-Ing. Markus Deimel

**BANKVERBINDUNGEN**

Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter  
VerbundVolksbank OWL eG  
Vereinigter Volksbank eG

DE86 4765 0130 0006 0350 00  
DE34 4726 0121 9011 2806 00  
DE26 4726 4367 4017 7775 00



Richtlinie EN ECE R 48/R 2007/35/EG:  
seitlicher Streifen in weiß unten durchgehend und  
oben in den Aufbauecken, ca. 250 mm lang  
hinten umlaufend gelb

**BAX000003** mit Spier-Aufkleber

**Abnahme:**

**TAX000005** TÜV-Abnahme nach § 13 EG-FGV inkl. Gutachten

**TAX000009** EG-Tachoprüfung

Hinweis:  
Wir führen für Sie die Prüfung des digitalen Tachografen  
mit Ausnahme der Eintragung des Kfz-Kennzeichens  
durch.  
Der erforderliche Eintrag des Kennzeichens kann innerhalb  
von 14 Tagen nach Durchführung der Prüfung von Ihnen  
einmalig mit der Unternehmerkarte erfolgen.  
Sollten Sie die Eintragung durch uns wünschen, so teilen  
Sie uns bitte ca. 14 Tage vor dem Liefertermin das  
Kennzeichen per E-Mail an [empfang@spier.de](mailto:empfang@spier.de) mit.

**TAX000021** Bedienungsanleitung in Deutsch

**Zubehör:**

**ZBA000114** Rahmenüberhangskürzung

**ZBA000216** frei beigestellten Fahrerhaus-Dachspoiler inkl.  
Befestigungsmaterial montieren

**Überführung:**

**UEF000002** Fahrgestellanlieferung in Steinheim durch den Kunden

**UEF000004** Abholung ab Werk Steinheim durch den Kunden

**Hinweise:**

**SDZ000003** Angaben vorbehaltlich technischer Prüfung nach Bekanntgabe  
der endgültigen Fahrgestell-Spezifikation.

**ANSCHRIFT**

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG  
Schorlemerstraße 1  
D-32839 Steinheim

**KONTAKT**

Tel.: +49 5233 945-0  
E-Mail: [info@spier.de](mailto:info@spier.de)  
Website: [www.spier.de](http://www.spier.de)

**REGISTER**

Paderborn HRA 2876  
Komplementärin: SPIER GmbH  
Paderborn HRB 4428

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Jürgen Spier  
Dr.-Ing. Markus Deimel

**BANKVERBINDUNGEN**

Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter  
VerbundVolksbank OWL eG  
Vereinigter Volksbank eG

DE86 4765 0130 0006 0350 00  
DE34 4726 0121 9011 2806 00  
DE26 4726 4367 4017 7775 00



Bitte einreichen, falls noch nicht erfolgt.

Bitte teilen Sie uns ebenfalls die Auftragsnummer des Fahrgestell-Herstellers mit.

**ANSCHRIFT**

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG  
Schorlemerstraße 1  
D-32839 Steinheim

**KONTAKT**

Tel.: +49 5233 945-0  
E-Mail: [info@spier.de](mailto:info@spier.de)  
Website: [www.spier.de](http://www.spier.de)

**REGISTER**

Paderborn HRA 2876  
Komplementärin: SPIER GmbH  
Paderborn HRB 4428

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Jürgen Spier  
Dr.-Ing. Markus Deimel

**BANKVERBINDUNGEN**

Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter  
VerbundVolksbank OWL eG  
Vereinigter Volksbank eG

DE86 4765 0130 0006 0350 00  
DE34 4726 0121 9011 2806 00  
DE26 4726 4367 4017 7775 00

